

LED CHRISTMAS TREE



Model: LEDCHRISTMAS-TREE

**INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
BEDIENUNGSANLEITUNG
HANDLEIDING**

Imported from China by:

**LOTRONIC SA
Avenue Zénobe Gramme 11
1480 SAINTES
BELGIUM**





WARNING!

- This is not a TOY. Keep it out of the reach of children.
- Keep all products away from chemical, any liquid, or heat.
- Never use this light as a floating device.
- Do not submerge the light into water.
- To reduce the risk of electric shock, never open the light bottom.
- Never use the external adapter for purpose other than battery charging for the light(s) supplied in the same pack.
- The external adapter should not be used outdoor, nor exposed to rain, humidity, any liquid, or heat.
- Keep the external adapter out of the reach of children.
- Disconnect the external adapter from power when not in use.
- Never attempt to open the external adapter, charger station, or light bottom.
- Keep remote control away from water, any liquid, or heat.

Operation

Charge the light - First Step!

WARNING! Never charge the product in a pool, water, or in rain. Charge in a dry, indoor location only.

Pool and Patio Light

Before first use, charge the battery for 4 - 8hours.

- Place the charger station on a dry and level surface.
- Use clean and dry cloth to clean the surface of the charger station and the bottom of the light.
- Insert the adaptor plug into the socket under the charger station.
- Connect the external adapter to the electrical outlet.

Power the Light On/Off

To power on the light, you can either press and hold the button on the bottom of the light OR press the "ON" button on the remote control.

To power off the light, you can either press and hold the button on the bottom of the light for 2 seconds, OR press the "OFF" button on the remote control.

Mode selection by Remote Control

NOTE: First remove the small plastic sheet from the battery cover before below operation.

To power the unit on, press the red ON button (2). To power off, press the black OFF button (1).

Adjust the light intensity (3)

Change brightness intensity when the light is fixed on one single color.

Adjust the speed (3)

Adjust the speed in Flash, Fade, Strobe or Smooth mode.

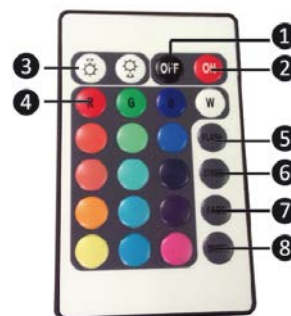
Quick selection of 16 static colours (4)

FLASH mode (5): 7 colours flash continuously

STROBE mode (6): RGB flashes

FADE mode (7): Scrolling through RGB colours

SMOOTH mode (8): Scrolling through all 16 colours



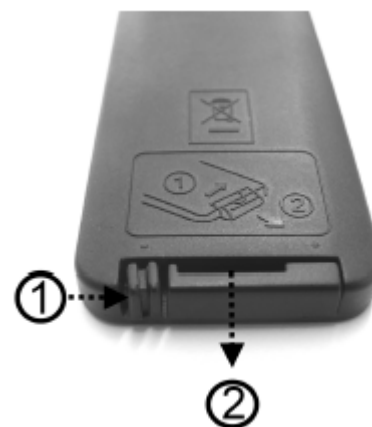
Battery replacement (for remote control)

If remote control fails to activate the light, replace the battery.

- Press the tab on side of battery cover and then slide off the cover from the remote control.
- Take out the battery and replace a new one. Pay attention to the polarity of battery on the cover and cover direction when installing them back to the remote control.

Warning!

- Make sure that battery is inserted the right way around and with the correct polarity
- Remove exhausted battery from the product
- The supply terminals are not to be short-circuited
- Dispose of battery safely.



Maintenance

- Always POWER OFF the light after use.
- Use clean water to rinse the light after use, and dry with a clean cloth.
- Store the light out of reach of children and direct sunlight.

Specifications

Water resistance of LED lights	IP65
Light battery	Lithium
Remote control distance.....	2-4 meters
Remote control battery	CR2025 (3V)
Ambient temperature for operation	-25°C – 35°C
Charging time.....	4 – 8 hours



Electric products must not be put into household waste. Please bring them to a recycling centre. Ask your local authorities or your dealer about the way to proceed.

F

SAPINS DE NOEL A LED

Mode d'Emploi

AVERTISSEMENTS!

- Le produit n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants.
- Tenir tous les produits à l'abri de produits chimiques, de liquides et de la chaleur.
- Ne pas immerger les luminaires dans l'eau.
- Afin de réduire le risque d'un choc électrique, ne pas ouvrir le dessous du luminaire.

- Adaptateur externe: Ne jamais utiliser l'adaptateur externe pour autre chose que la charge du luminaire fourni dans le même carton.
- L'adaptateur externe ne doit pas être exposé à la pluie, à l'humidité, à un liquide ou à la chaleur.
- Tenir l'adaptateur hors de la portée des enfants.
- Après utilisation, débrancher l'adaptateur du secteur.
- Ne jamais ouvrir l'adaptateur, ou le fond du luminaire.
- Tenir la télécommande à l'abri de l'eau, des liquides et de la chaleur.

Fonctionnement

Commencez par charger le luminaire

ATTENTION! Ne jamais charger un produit à l'extérieur ou sous la pluie. Le luminaire doit être chargé dans un endroit sec et uniquement à l'intérieur.

Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant 4 – 8 heures.

- Placez le luminaire sur une surface plane et sèche.
- Insérez la fiche adaptateur dans la prise du luminaire.

Branchez l'adaptateur externe sur une prise secteur.

- A la fin de la charge débranchez l'adaptateur de la prise secteur et du luminaire.

NOTE:

- Laisser le luminaire en fonction prolonge la durée de charge. Eteignez le luminaire avant de le mettre en charge.

Mise sous tension/arrêt du luminaire

Pour mettre le luminaire sous tension, vous pouvez soit maintenir le bouton en dessous du luminaire de jardin appuyé pendant 2 secondes ou bien appuyer sur le bouton ON de la télécommande.

Pour mettre le luminaire hors tension, vous pouvez soit maintenir le bouton en dessous du luminaire de jardin appuyé pendant 2 secondes ou bien appuyer sur le bouton OFF de la télécommande.

Sélection du mode via la télécommande

NOTE: Retirez d'abord la petite pellicule du couvercle de la pile avant de pouvoir utiliser la télécommande.

Pour mettre sous tension, appuyez sur le bouton rouge ON (2) de la télécommande. Pour éteindre, appuyez sur la touche noire OFF (1).

Réglage de l'intensité lumineuse (3)

Vous pouvez changer la luminosité lorsque le luminaire reste fixe sur une seule couleur.

Réglage de vitesse (3)

Vous pouvez modifier la vitesse en mode Flash, Fade, Strobe et Smooth.

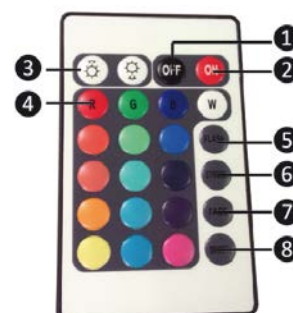
Sélection rapide parmi 16 couleurs fixes (4)

Mode FLASH (5): 7 couleurs clignent en continu

Mode STROBE (6): Les couleurs RVB clignent

Mode FADE (7): Défilement des couleurs RVB

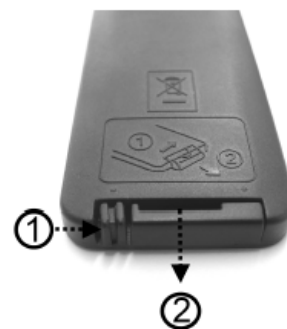
Mode SMOOTH (8): Défilement des 16 couleurs



Remplacement de la pile (pour la télécommande)

Si le luminaire ne réagit plus à la télécommande, il faut changer la pile.

- Appuyez sur l'onglet sur le côté de la télécommande et sortez le logement de la pile.
- Retirez la pile et mettez une nouvelle en place en respectant la polarité indiquée sur le couvercle. Refermez le couvercle



Attention!

- Assurez-vous que la pile est place dans le bon sens et avec la bonne polarité.
 - Retirez la pile usée de la télécommande.
- Ne court-circuitez pas les bornes.
Ne jetez pas la pile aux ordures ménagères mais rapportez-la à un point de collecte.

Maintenance

- Eteignez toujours le luminaire après utilisation.
 - Rincez le luminaire à l'eau claire après utilisation et séchez-le à l'aide d'un torchon propre.
- Conservez le luminaire hors de la portée des enfants et à l'abri du soleil direct.

Caractéristiques techniques

Résistance à l'eau des LED	IP65
Batterie du luminaire	Lithium
Portée de la télécommande.....	2-4 mètres
Pile de la télécommande.....	CR2025 (3V)
Température ambiante de fonctionnement	-25°C – 35°C
Durée de charge.....	4 – 8 heures



NOTE IMPORTANTE : Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Veuillez les faire recycler à un point de collecte spécialisé. Consultez les autorités locales ou votre revendeur sur la façon de les recycler.



BELEUCHTETER WEIHNACHTSBAUM ANLEITUNG

WARNUNG!

- Das Produkt ist kein SPIELZEUG. Von Kindern fernhalten.
- Vor Chemikalien, Flüssigkeiten und Hitze schützen.
- Nicht die Leuchten ins Wasser tauchen.
- Um Stromschlag zu vermeiden, niemals die Unterseite des Gehäuses öffnen.
- Niemals das Netzteil für andere Zwecke als das Aufladen der Leuchte, die in derselben Verpackung geliefert wurde, benutzen.
- Das Netzteil darf nicht im Freien benutzt werden. Vor Regen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und Hitze schützen.
- Netzteil von Kindern fernhalten.

- Nach Gebrauch das Netzteil vom Netz trennen.
- Fernbedienung vor Wasser, Flüssigkeiten und Hitze schützen.

Betrieb

Zuerst muss die Leuchte aufgeladen werden.

WARNUNG! Niemals das Produkt im Regen oder in Wassernähe aufladen. Das Produkt darf nur in einem trockenen Innenraum aufgeladen werden.

Vor dem ersten Gebrauch die Batterie 4 – 8 Stunden lang aufladen.

- Den Weihnachtsbaum auf eine trockene, ebene Fläche stellen.
- Den Netzteilstecker in die Buchse des Weihnachtsbaums stecken.
- Den Netzadapter in eine Netzsteckdose stecken.
- Nach dem Aufladen das Netzteil vom Netz und vom Weihnachtsbaum trennen.

HINWEIS:

- Der Ladeprozess dauert länger, wenn die Leuchte eingeschaltet bleibt. Daher ist es ratsam, die Leuchte vor dem Aufladen auszuschalten.

Ein- und Ausschalten der Leuchte

Zum Einschalten der Leuchte entweder den Knopf auf der Poolleuchte 2 Sekunden lang drücken ODER die ON Taste auf der Fernbedienung drücken.

Zum Ausschalten entweder den Knopf unter dem Weihnachtsbaum 2 Sekunden lang drücken ODER die OFF Taste auf der Fernbedienung drücken.

Einstellung über die Fernbedienung

HINWEIS: Vor Inbetriebnahme den Plastikfilm vom Batteriefach entfernen.

Zum Einschalten den roten ON Knopf (2) auf der Fernbedienung drücken. Zum Ausschalten den schwarzen OFF Knopf (1) drücken.

Einstellung der Helligkeit (3)

Sie können die Helligkeit einstellen, wenn die Leuchte auf eine feste Farbe eingestellt ist.

Geschwindigkeitsregler (3)

Sie können die Geschwindigkeit einstellen, wenn die Leuchte auf die Betriebsarten Flash, Fade, Strobe oder Smooth eingestellt ist.

Direktwahl unter 16 festen Farben (4)

FLASH Betrieb (5): 7 Farben blinken ständig

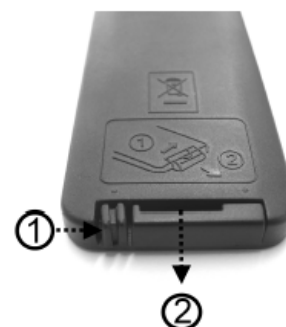
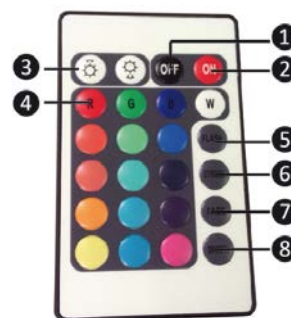
STROBE Betrieb (6): Die RGB Farben blinken

FADE Betrieb (7): Überblenden der RGB Farben

SMOOTH Betrieb (8): Überblenden der 16 Farben

Batteriewechsel (Fernbedienung)

Wenn die Leuchte nicht mehr auf die Fernbedienung reagiert, muss die Batterie gewechselt werden.



- Auf das Fach an der Seite der Fernbedienung drücken und die Abdeckung von der Fernbedienung schieben.
- Die Batterie herausnehmen und eine neue einsetzen. Achten sie auf die Polarität, die auf dem Deckel angegeben ist und setzen Sie den Deckel wieder richtig auf.

Achtung!

- Achten sie darauf, dass die Batterie richtig herum und mit der richtigen Polarität eingesetzt wird.
- Verbrauchte Batterie aus dem Produkt entfernen
- Die Pole dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die verbrauchte Batterie ordnungsgemäß entsorgen.

Instandhaltung

- Nach Gebrauch die Leuchte IMMER ausschalten.
- Nach Gebrauch die Leuchte mit einem sauberen Tuch abwischen.
- Die Leuchte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Technische Daten

Wasserfestigkeit der LED-Produkte	IP65
Batterie in der Leuchte	Lithium
Reichweite der Fernbedienung.....	2-4 Meter
Batterie der Fernbedienung.....	CR2025 (3V)
Betriebstemperatur	-25°C – 35°C
Ladedauer	4 – 8 Stunden



Elektrogeräte gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen in speziellen Betrieben recycelt werden. Wenden Sie sich hierzu an die örtlichen Behörden oder Ihren Fachhändler!

NL

WAARSCHUWING!

- Dit is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen houden.
 - Tegen chemische producten, vloeistoffen en hitte beschermen.
 - Nooit deze verlichting op water laten drijven.
 - Nooit een beschadigde toestel gebruiken.
 - Nooit de verlichtingen in water induiken.
 - Om elektrische schokken te vermijden, nooit de onderzijde van de verlichting openen.
 - Nooit de externe adapter voor andere doeleinden dan het opladen van de LED kerstboom gebruiken.
- De adapter niet buitenshuis gebruiken. Tegen regen, vochtigheid, vloeistoffen en hitte beschermen.
 Houd de adapter buiten het bereik van kinderen.
 Na gebruik de adapter van het lichtnet ontkoppelen.
 Nooit de adapter of de LED kerstboom openen.
- Afstandsbediening tegen water, vloeistoffen en hitte beschermen.

Bediening

Laad teerst de verlichting op!

WAARSCHUWING! Nooit de kerstboom of op een vochtige plaats opladen. Alleen in een droge ruimte opladen.

Voor het eerste gebruik laadt de batterij tijdens 4 – 8 uren op.

- Plaats de kerstboom op een droge en vlakke oppervlakte.
- Stek de adapter plug in het contra op de kerstboom
- Stek de externe adapter in een stopcontactdoos.
- Na het opladen trek de adapter uit het stopcontact en verwijder de verlichting van het station.

Aan en uitschakelen

Om het toestel aan te schakelen kunt U de toets op de onderkant van de kerstboom gedurende 2 seconden indrukken OF de "ON" toets op de afstandsbediening drukken.

Om het toestel uit te schakelen kunt U de toets op de onderkant van de led bol gedurende 2 seconden indrukken OF de "ON" toets op de afstandsbediening drukken.

Modus instelling via de afstandsbediening

NOTE: Verwijder de kleine plasticfolie van het batterij vak alvorens u de afstandsbediening gebruikt

Schakel de unit in door de rode ON knop (2) in te drukken. Schakel de unit uit door te zwarte OFF knop (1) in te drukken.

Instelling van de helderheid (3)

U kunt de helderheid veranderend indien de unit op een vaste kleur ingesteld is.

Instelling van de snelheid (3)

U kunt de snelheid in Flash, Fade, Strobe of Smooth modus instellen.

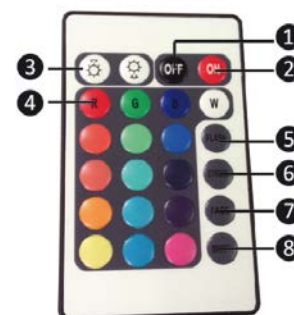
Snelle keuze van 16 vaste kleuren (4)

FLASH modus (5): 7 kleuren flitsen continu

STROBE modus (6): RGB kleuren flitsen

FADE modus (7): Scrollen door RGB kleuren

SMOOTH modus (8): Scrollen door alle 16 kleuren



Vervangen van de batterij (afstandsbediening)

Indien de verlichting niet meer op de afstandsbediening reageert, moet u de batterij vervangen.

- Op het kleine hendel naast het batterij vak drukken en het deksel wegschuiven.
- Oude batterij verwijderen en nieuwe plaatsen.

Waarschuwingen!

- Wees zeker dat U de batterij met de juiste polariteit en de juiste richting plaatst.
- Verwijder direct een oude batterij.
- Nooit de polen kortsluiten.
- Batterij deugdelijk vernietigen

Om stroomslag te vermijden nooit de verlichting of de adapter openen.



Onderhoud

- De verlichting altijd na gebruik uitschakelen.
- Verlichting na gebruik met een zuiver doek reinigen.
- Buiten het bereik van kinderen houden.

Specificaties

Water weerstand	IP65
Licht batterij	Lithium
Reikwijdte van de afstandsbediening	2-4 meters
Batterij van de afstandsbediening	CR2025 (3V)
Omgevingstemperatuur	-25°C – 35°C
Oplaadtijd.....	4 – 8 uren



BELANGRIJK: De elektrische producten mogen niet bij het huisvuil gegooid worden. Gelieve deze te laten recyclen daar waar er centra's hiervoor voorzien is. Raadpleeg de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper ivm de manier van recyclen.